CENTRO AMERICA — REPUBLICA DE NICARAGUA

EL DIARITO

Director y Redactor, CARLOS SELVA.

Tomo 12 | GRANADA, VIERNES 29 DE NOVIEMBRE DE 1895 | Número 1181

ORTOGRAFIA FONETIKA

NAPOLEON EN BALLADOLID

Un signo para kada sonido i un sonido para kada signo.

No ai letras mudas.

E ta en benta el tomo Kuarto de las *Thicba l* ke, sin sa de ser tan interesantes los anteriores komo ellas, kontendra noticias i datos de berdadera importansia para la historia kontomporánea de Fransia.

La Ilrebista de Paris, publika parte de an kapitulo de este libro. Se rrefiere a un episodio de la gerra de la independensia i da a conoser el terrible efekto que ise en el ánimo del empera dor la kapitutasion de las tropas fransedespués de la gloriosa jornada ke halló al jeneral Kastaños el título de duke ke ostentaba. Dise Thiebaulke al llegar a Balladolid, llamado por Napoleon, enkontró allí al jeneral Legendre, jefe del Estado Mallor del kuerpo de ejercito de Deporte ke abia kapitulado en Bailen.

Ambos jenerales asistieron un dia a la rrobista que el emperador pasaba todas las mañanas a sus tropas. Kuando éste a Legendre, no pudo rreprimir su kólera i dirijiendose a el:

¿Nos os atrebeis—le dijo—a poneros ante mi bista?

Estas frases fueron el prinsipio de una esena terrible, espantosa, ke el autor de las Memorias a tenido siempre grabada en su memoria, por desirlo asi.

Kon el rrostro kontraido, la mirada entellante, Napoleon, iba de un lado para otro, andando kon paso desigual unas beses deteniendose otras, lla ante las tropas, lla ante Legendre, a kien apostrofaba en bos alta, a fin de que sus frases fueran ondas por el último ofisial, por el último soldado.

¿Dónde se a bisto kapitular un e jérsite en el campo de batalla? prosiguió. Se kapitula en una plasa de guerra kuando se an agotado todos los rrekursos i se an empleado todos los medios de rresistensia; kuando en brechas praktikables se an rechasado tres asaltos del enemigo, kuando no keda en fin medio alguno de kombatir i no se esperan sokorros de ningún jénero.... pero sobre el kampo de batalla, se pelea; i kuando, en bes de kombatir, se kapitula, el kelo ase merese ser fusilado.

En kampo rraso no ai más ke dos maneras de sukumbir; ó se muere ó se kae prisionero á tiros. La guerra tiene sus altornatibas; el ke oi es bensedor, resulta al otro día bensido. Mañana puede ser echo prisionero, lo fué Fransisko I pero lo fué kon onor, i si llo lo soi lo seré kulataseo.

Kada una de estas frases era repetida sier beses pero rredusiendo el pensamiento a su más simple espresión: de kuando en kuando el emperador guardaba ilensio un instante, para inkrepar despues kon más duresa al ex-jefe de Estado Mallor de Dupont.

En uno de los momentos en ke Napoleón dejó de ablar, Legendre murmuró:

—Teníamos en frente un ejérsito dos beses mallor ke el nuestro, i éramos perseguidos.

—En este kaso, kontestó el Emperador, debistes aser komo el Mariskal Mostier en Kreens, ke kon un puñado de ombres se abrió paso a trabes de kuatro líneas de tropas rrusas; pero para eso era presiso ir en masa i no en pequeño grupo, marchar en kolumnas i no separados, pelear konfundidos unos kon otros i no combatir en línea, luchar atropelladamente i no prolongar la batalla; desplegarse en tales sirkunstansias ante el enemigo es dar pruebas de ke se ignoran todas las rreglas del arte de la guerra. Si ubierais marchado en kolumna, ubiéseis arrollado á las tropas españolas.

—No teniamos más ke reklutas.

—Kon jefes intelijentes los reklutas son siempre buenos soldados.

—Kerfamos salbar la artillería.

—No fué la artillería la ke kisisteis salvar, sino los karros, es desir, el produkto de buestra rrapiña. Si no tubiérais más kariño al oro impuro ke kon ducian los komballes ke á buestra onrra habrfais komprendido á lo ke obliga el onor en el soldado; pero no sois ni franseses ni jenerales: os kontentaistes *kon ser ladrones i traidores.*

—Emos tratado de salbar la bida de mucho ijos de Fransia.

—*Fransia tiene nesesidad de onor: no nesesita ombres.*

—La kapitulasión no a sido obserbada.

—Plugiera al sielo ke lo ubiese sido en nada: ke los españoles os ubieran echo justisia, i sobre todo ke buestra kapitulasión no ubiera llegado a aserse pública!..¿Ignorábais ke los ingleses eran dueños del mar. ¿Kuáles eran buestras garantías?..¿Abeis imbokado por bentura la protoksión de un solo konsul ingles?..Nó. Ese es un echo ke no se rejistra en la istoria. Ke 18,000 ombres, ke 18,000 franseses se sometan al llugo de la kapitulasión pudiendo kombatir, ke se entregen las armas kuando los soldados kieren aser uso de ellas no se komprende. Aun kuando fuese imposible obtener la biktoria debiera benderse kara bida. Un ombre no debe ser militar ke kuando prefiera la muerte á la ignominia. Es presiso ke el soldado sepa morir, i kien no sabe morir no debe prostituir el uniforme militar ni las armas ke se le entregan para ke pelee por el onor de la patria.

Napoleón añadió a estas imprekasiones otras mas duras aun, terminando kon las siguientes frases, despues de dirijir una mirada de desprecio a Legendre:

—Buestra kapitulasión os iso criminal komo ombre, inepto komo jeneral, komo soldado, kobarde; komo fransés, indigno de aspirar a la mas noble de las glorias: morir en el kampo de ono

Así era komo el bensedor de Austerlits ablaba á sus jenerales kuando kreia ke no abian cumplido kon su deber.

(*Ajeno.*)

London Bank of Central América Ld.

Sucursal de Nicaragua

Oficinas para el cambio de sus Billetes
Y DEMAS OPERACIONES BANCARIAS

Managua, Granada y León

DESCUENTA DOCUMENTOS DE COMERCIO—COMPRA Y VENDE LETRAS SOBRE LAS PLAZAS DE EUROPA Y AMERICA—RECIBE DEPOSITOS Y SE HACE CARGO DE COBRANZAS, ETC.

TIPOS DE DESCUENTO 12 p % ANUAL

TIPOS DE CAMBIO

New York y San Francisco	3 días vista	107 p %
Londres	3	100 ,
París	á la	99 ,
Madrid	á la	83 ,
Hamburgo	á la	97 ,

	Giros á la vista	
Guatemala y Quezaltenango	½ p %	6 p %
San Salvador, Santa Tecla, Sonsonate y Santa Ana	3 ,,	4 ,,
San Vicente, Sensuntepeque, Cojutepeque é Ilobasco	4 ,,	5 ,,
Tegucigalpa	3	4
San José de Costa Rica	3	4
Panamá	3	4
Managua	¼	¼
León	¾	1½
Corinto	1	1½
Masaya	½	1
Rivas	1	1½

Comisión mínima para giros $ 1. Para órdenes telegráficas $ 1-50. Ordenes cablegráficas, los mismos tipos que órdenes telegráficas más el costo del cable.

J. B. KEITH

DOCTOR EN MEDICINA Y CIRUJIA
Horas de consulta:
DE LAS 12 M A LAS 4 P. M.

DOCTOR TABER

DENTISTA

OFICINA: ESQUINA DE LA CASA DEL GENERAL MONTIEL

Agrimensor

A. Reuling Ingeniero Civil
Y
AGRIMENSOR DE LA REPUBLICA

Ofrece sus servicios al público. Las medidas serán hechas con prontitud y exactitud y se entregarán buenos mapas y planos.

Granada, 7 de Nov. de 1895
1. m.

Pablo Quant & Cª

Acaban de abrir su establecimiento comercial en casa de don Bernabé Mejía, contigua á la del Doctor Velázquez y venden á precio muy barato arroz y toda clase de sedería.

Managua, de noviembre 7—1.—m.

HARINA CORONA

Vaughan Hermanos

Reciben mensualmente de la acreditada casa Stockton Milling Cía., California, harina fresca de la marca CORONA y la ofrecen al público á principal y costo puesto en las ciudades de Managua, Masaya y Granada.

Granada, 12 de noviembre 1 m.

AVISO

El señor Licenciado don Manuel dra, es mi apoderado general con plias facultades para representarme todo asunto. Con él se entenderán pe las personas que tuvieren alguna acc. que deducir contra mí, como sucesc de mi difunto esposo Nemesio Núñe

Sebastiana Balladares v. de Núñez.

Noviembre 20—15 v.

AVISO

Se necesitan 30 labradores. paga bien y buenos alimentos.

San Juan del Sur, Nbre. 10—1
20 v.

Digitalizado por: UCA UNIVERSIDAD CENTROAMERICANA | IHNCA Instituto de Historia de Nicaragua y Centroamérica

EL DIARITO

Granada 29 de noviembre de 1895

Réplica á un.....

Hace algunos días combatí las tendencias de ciertos individuos inquietos á trastornar el orden público, despertando ambiciones bastardas en el gobernante para lanzarle en el despeñadero y medrar más y mejor á favor del desconcierto público.

Observaré que la idea liberticida había sido lanzada por «El Pueblo» de una manera embozada, y que «El Ferro-carril», de Bluefields, la acojía y apoyaba francamente; presentándola como una necesidad para salvar la revolución de julio y como una aspiración de los pueblos.

A este propósito llamé la atención del General Zelaya hacia el despeñadero á que procuraban lanzarle, y censuré á los que correspondían á la hospitalidad que aquí habían hallado, secundando proyectos descabellados que, realizándose, sumirían á Nicaragua en los horrores de la guerra civil.

Sea cual fuere la opinión que cada uno tenga á ese respecto, lo que yó dije es racional, sensato, decente, y podía ser el comienzo de una discusión; sin embargo, no se discute y se responde con insultos soeces de la hampa.

Porque combato la dictadura y abogo por el orden y la libertad, se me llama *cachureco*, cuya baba de cerdo y cuya mano ensangrentada hacen de mi el tubo digestivo del cinismo.

Confieso que no entiendo cómo una baba y una mano puedan ser tubo digestivo; pero sí comprendo que el despecho producido por mi artículo hizo salir de sus casillas al redactor de aquel periódico y buscar desquite lanzando palabras insultantes á juicio suyo.

Lo de *cachureco*, por combatir la dictadura y batallar por la justicia, el derecho y la libertad, en nada me ofende, antes bien, me enaltece. A quien denigra, llamándome así, es á los liberales, porque pone de manifiesto que los términos están cambiados, que los verdaderos liberales son los *cachurecos*.

Lo de la baba, no toca conmigo, á quien sólo dan hiel y vanagre. Los babosos son los que se alimentan con los turrones, y los desquitan sirviendo miserablemente las peores causas, como la de los hermanos terribles, por ejemplo.

Lo de la mano ensangrentada ¡ah, cuánto siento que sólo una vez haya sido! Lejos de ofenderme con eso, me enaltece; lo que hice una ocasión, estoy dispuesto á recuantas sea necesario. Mancharse ó dejarse manchar, aunque sea con sangre, y otra manera. La mancha, no mancha: limpia, purifica. Prueba de ello es que mi mano ensangrentada, todo el mundo la estrecha y no le han rehusado la suya, ni los hermanos, ni el padre de mi supuesta víctima. Un jurado mal aconsejado me condenó y miserables enemigos me han atacado. La sociedad me ha justificado ó absuelto. Eso me basta. No es una sentencia, ni la cárcel, ni el presidio, ni el cadalso, lo que mancha: es el crimen. Yo no he cometido ninguno. Seguí el consejo bíblico, ojo por ojo, diente por diente. Si eso es hacer mal, que lo diga cada uno consultando su propia conciencia. La mía está tranquila y serena como la de un niño.

CARLOS SELVA

Correspondencia de la capital

Managua, 27 de noviembre de 1895.
Señor Director de EL DIARITO.

Ahora sí puedo dar á Ud. informes exactos, de los cuales *respondo* con mi cabeza.

El incidente de la Agencia de Agricultura en el cual con tanta justicia ha negado haber tenido parte el señor Ministro de la Gobernación don Francisco Valladares—á quien pido mil perdones y dejo en su entera buena reputación y fama—ocurrió con su hermano Manuel, que en la actualidad desempeña el cargo de Jefe Político de Chinandega y es liberal de esos de la cáscara amarga que desde lejos trascienden á *copalchí*.

Este señor, que según me han informado hace mucho tiempo, ejerce en su ínsula chinandegana, autoridad un poquitito más que ilimitada, fué el que tuvo el atraque con el doctor Sebastián G. Escobar—estando presente el diputado Luis E. López, á cuyo testimonio puedo apelar, en caso de que alguno pretenda salir con otra desmentida—y profirió la amenaza de que «ningún operario de Occidente vendría en lo sucesivo á trabajar á Managua».

Habrá quien crea después de que haya leído los anteriores conceptos, que ellos no pasan de ser una salida serrana de las ridículas, en que Valladares acostumbra hacer ostentación de la violencia de su carácter; pero yo digo que por más descabellado que parezca el pensamiento de no permitir que vengan á ayudarnos en nuestras labores de la tierra, los buenos hermanos de Occidente, dadas las *excelentes* condiciones que reinan en Chinandega bajo la *autoridad* de don Manuel, muy bien puede ser que tal adefesio se le haya metido formalmente en la cabeza, y que aun guarde en ella la peregrina idea de causar ese grave perjuicio á la agricultura de este departamento.

Si así fuere, es necesario que los finqueros de Managua procuren disuadir á Valladares, antes que este individuo empiece á poner en práctica su famoso pensamiento.

Van á tener la bondad de dispensarme los lectores, pero yo cuando escribo, llevo siempre una vía y dos mandados, y no puedo perder ahora la ocasión de agregar algo más á lo que dejo dicho sobre la conducta que en su terruño, observa el Jefe Político colado de Chinandega.

En aquella simpática localidad no hay libertad de expresar uno sus pensamientos por la prensa. A todo el que allí escribe, se le encarcela con cualquier pretexto y se infunde el terror en los demás, para que no se propague la *perniciosa* costumbre de quejarse por los abusos y atentados que con frecuencia se cometen.

El General Zelaya que tan popular está haciéndose por su tolerancia ajustada á la ley, que manda dejarnos en el pleno goce de ese derecho inmanente á la soberanía de los pueblos civilizados y libres ¿qué no verá esas cosas que pasan en el extremo occidental de la República?

Muchos me han asegurado que sí las vé; pero que Manuel Balladares Terán, es el niño mimado de los señores del Palacio, y que esa es la razón porque este vive en su gobierno de Chinandega como moro sin señor, ni más ni menos que esos muchachos *bélitres* que no reconocen sujeción ninguna á la autoridad del padre ó de la madre y que más tarde van á parar al presidio ó al cadalzo.

Un *detallito* para concluir—En vez pasada tuve ocasión de ver en nuestro *Petit Journal* ["El Siglo XX"] un grabado que representaba á Manuel Balladares, y á pesar de ser la tal ilustración del diario metropolitano, un mamarracho de los insoportables, le encontré mucha semejanza en ciertos rasgos prominentes de la fisonomía, con el retrato de Martín Barrundia, que era el alma de los procedimientos del panterismo guatemalteco, y que tan mal fin tuvo á manos de los sicarios de Barillas.

Corresponsal.

DE TODO UN POCO

Noticias de Managua que tomamos de nuestros colegas:

—Algunas haciendas de café de las que están en «La Cuchilla», han sufrido seriamente, debido á las fuertes lluvias de la noche del 25.

—Se continúan, aunque paulatinamente, los trabajos del parque.

—Nadie ha vuelto á acordarse de los del "Instituto de Managua".

—El Teatro será una realidad.

Pedro Torres Ruiz—Practicante en Medicina y Cirujía, ofrece sus servicios profesionales.

Managua, 14 de Nov. de 1895. 15 v

Movimiento marítimo

Corinto noviembre 28

A las 8 a. m. arribó el vapor «N. A. Costa Rica», del porte de 1165 toneladas, procedente de los Estados é intermedios, con patente de sanidad limpia y al mando de su Capitán J. M. Dan y 61 individuos de tripulación; mercancías con peso de 6-27, 40 toneladas, 4 sacos y 3 paquetes correspondencia y los pasajeros siguientes:

J. Gutiérrez, M. Zamora, J. D. Lola, T. Rateh, J. P. de Castellas, J. Rojas y familia, R. Rivera, J. Estrada, J. Rivas, Antonio Venerio, R. Hernández, M. Ochoa, M. Delgado, E. Rocha, J. Carmenal, C. Reyes, J. Briones y Aveas, A. M. Barrera y familia y Carbajal y hermana, S. Alvarado, M. Castro, A. Balladares, J. S. Pastora, M. Montalván, E. Espinosa, L. Reyes y familia, A. García, T. Balladares, J. B. Reyes, J. Flores, N. García, T. Rodríguez, A. Benedí, L. Valle, J. Valle, J. J. Miron, J. M. Sara, J. Prado, S. Solís, L. Mantica J. Mantica, A. Jirón, A. Martínez, Doctor J. E. Suárez y señora, E. de Rivera, Señora C. Sahomon, M. Gaulieu, Señorita P. Estrada, S. Jirón, C. Soto, Antonio Ballecillo, A. Navarro, T. Salamanca, J. Panagüeso y familia, J. Quintero é Inés Ruis.

El Comandante.

Roberto González.

Ramón Morales R.—Hace saber á sus clientes que ha trasladado su establecimiento á la «calle de Chamorro», casa frente á la de doe Faustino Arellano, donde cuenta con un espléndido surtido de casimires y artículos de toda clase, los que venderá á precios sumamente reducidos.

La cuestión Gurdián-Altamirano.—A propósito de esa cuestión, se nos pide de Metapa que publiquemos el siguiente telegrama:

«Depositado en León á las 10 y 10 a. m. del 13 de noviembre. Recibido en Matagalpa á las 12 m.

Sr. Pbro. Tomás Altamirano,

Estaba dada orden Padre Gurdián Sébaco siga U. administrando esa parroquia y por telegrama contestaremos.

J. F. Villamil»

En la Botica del Dr. Pasos hay llegado: Lanolina, Fenacetina, Albolina, Glicerina á 30 ♀ Piridina, Creolina, Cocaina, Trinitrina, terpina, terpinal, mental, sulfonal, semillas de estrofanto ictiol, clorhidro-sulfato de quinina, elixir aromático de quinina, elixir de cloral, elixir de bromuro de potasio y un surtido completo de medicinas frescas y de superior calidad garantizada.

Precios reducidos.

Granada, 17 de Nov. de 1895. 15 v.

Noticias de Ometepe—Nos comunican las siguientes:

—«Pedro Alvarado, Agente de Policía de Moyogalpa, es un empleado de los peores: á cada paso comete abusos de todo género: observa una conducta viciosa, siendo uno de aquellos célebres policiales del tiempo de Sacasa: cuando aprehende algún contrabando de *chichá* ó de *cususa*, se lo pasa entre pecho y espalda con sus soldados: no instruye causa ninguna, por que no sabe escribir: impone continuamente multas de $ 5 sin admitir defensa: el 21 y el 22 reclutó gente, para hacer lo cual registró los lugares más secretos de las casas: por este motivo han *tomado el monte* los ciudadanos pacíficos: que esas altas no obedecen más que al deseo de que ciertos sujetos ganen las elecciones locales».

Si todo ó parte de esto fuere cierto, el señor Alvarado está en la obligación de corregirse; si no, en la de vindicarse.

Cito á los operarios, comprometidos con el señor don Daniel Frixione, para que el veinte del corriente lleguen á las fincas, á dar principio á los trabajos de corte.

Pasado ese término, se les hará llegar por medio de la autoridad.

Managua, 10 de Nbre. de 1895.

1—m.

Fe de erratas—En las Novedades de la policía del 27 del corriente, se lee:

"Juana Acevedo, por denuncia de una gallina."

Pues bien, no hay tal: ninguna gallina, ningún gallo, ningún animal, se ha presentado denunciando á la señora Acevedo: léase: "por denuncia de hurto de una gallina." Esto dice el original.

Digitalizado por: UCA UNIVERSIDAD CENTROAMERICANA | IHNCA Instituto de Historia de Nicaragua y Centroamérica

Esta es una muestra del archivo.
Por favor contactar si desea la digitalización completa.

UCA
UNIVERSIDAD CENTROAMERICANA

IHNCA
Instituto de Historia de Nicaragua y Centroamérica

serviciosihnca@uca.edu.ni
2278-7317 Ext. 115
WhatsApp 5781-9244